

日語聽解 課程綱要

1、課程基本資料 I. Course information			
課程代碼 Course Number	11220FL327400	課程名稱Title in Chinese	日語聽解(二)
課程英文名稱 Title in English	Japanese Listening (II)		
全/半年 Two/one semester	全年	必/選修/通識 Required/ Elective/ General Education	選修
總學分數 Credits	2.0	每週上課時數/ 教室 Lecturing hours/ classroom	M56週一 13:20-15:10 人社C512
開課系所 Class standing	外語系		
授課教師 Instructor(s)	簡嘉菁 kankasei88@gmail.com		
先修課程 Prerequisites	建議修畢中級日語(約「大家的日本語」25課)或日語程度在JLPT N5以上程度。(本課程進度較快,需在課外自行多加練習)。請謹慎考量學習狀況不接受二退。以日語為母語者不能選修。外籍生請具備中文能力。		
關鍵字 Keywords	日語 Japanese, 聽力 listening, 會話 conversation		
課程簡介 Course Description	<p>1. 教學目標：培養學生具有中級程度以上的日語聽解能力。透過討論、聽力練習與會話演練來培養溝通表達能力。提升至日語 JLPT N4~N3實力。</p> <p>2. 指定教科書：上學期《大家的日本語初級II 聽解タスク25 (改訂版)》、下學期《大家的日本語進階I 聽解タスク25 (改訂版)》。</p> <p>3. 課程說明：</p> <p>(1) 搭配校內中高級日語的學習教材，採用同系列的聽力課本。以指定教科書為主，輔以日語能力檢定 (JLPT N5& N4) 的聽解內容練習。上學期進度《大家的日本語初級II 聽解タスク25》第13-25課 + 日檢N5; 下學期進度《大家的日本語進階I 聽解タスク25》第26-35課 + 日檢N4。</p> <p>(2) 上課方式主要分為「授課」(老師補充詞彙句型)、「發表」(學生上台報告JLPT聽解問題或指定教科書句型)、「聽解」(播放教科書與參考資料 CD 做聽力與對話練習)。利用指定教科書與網路視聽教材的聽力練習，輔以平時作業(日檢聽力)的寫作練習，培養日語的聽解、對話能力。課程中適時加入相關日語句型的日語歌曲或新聞日文，以期有效應用本學期所學習的內容。</p> <p>4. 成績考核：期中考 (35%)、期末考 (35%)、作業 (20%)、出席 (10%)</p> <p>5. AI使用規則、參考書目、考試內容、請假方式與日語學習網站等，將另附詳細資料以供參考。</p>		

課程目標Course Outcomes	對應系所核心能力 Corresponding to the Departmental Core Goal
1 培養扎實日語能力	強化與日本相關的進修與聽解能力
2 理解日本社會與文化	多元文化與終身學習
3 透過與日本的比較, 提高對台灣的關心	具備宏觀的國際視野

二、教學大綱

II. General Syllabus (maintained by instructors each semester)

教學進度與主題 (可說明每週進度) Schedule [教學進度依照學生程度與當期行事曆適時調整]
本課程【授課方式: 16週】

週次	日期	課程	備註
		課程說明、	請自行準備教科書

1.	2024/02/19	JLPT N4	簽到 (學期出席成績10%) 挑選固定坐位
2.	2024/02/26	JLPT N4	
3.	2024/03/04	第26課	加退選 (03/04截止)
4.	2024/03/11	第27課	
5.	2024/03/18	第28課	
6.	2024/03/25	第29課	作業1: JLPT N4 (10%) 聽解報告
7.	2024/04/01	第30課	
8.	2024/04/08	期中複習、JLPT N4	
9.	2024/04/15	期中考	範圍:L26-L30 + JLPT N4 聽解 (成績35%)
10.	2024/04/22	第31課	
11.	2024/04/29	第32課	

欠席届

_____先生

下記のとおり欠席させていただきますので、お届けいたします

記

1. 所属/ 学籍番号：
2. 学生氏名/ 授業名・クラス：
3. 欠席期間： 年 月 日 から 年 月 日 (時限 から 時限)
4. 理由：
5. 備考：
6. 添付書類：

以上 AI
使
校

<input type="checkbox"/> 講述法 formal lecture	<ul style="list-style-type: none"> ● 由教師引導發音・單字・句型練習。 ● 授課內容以教科書為主,講義與線上網路報導為輔。
<input type="checkbox"/> 討論法 group discussion	由學生分組討論,共同解決發表的課題
<input type="checkbox"/> 合作學習 cooperative learning	分組口頭會話發表
<input type="checkbox"/> 媒體融入教學 media, audio, visual materials	使用電腦或多媒體播放相關日文,練習日語聽力與閱讀
<input type="checkbox"/> 專題研究 case studies	日語報告或詞彙整理等
評量方法assessment methodologies:有“等級制”和“百分制” 備註notes: (1) 請掌握學習狀況,勿在考後要求補寫報告、調整成績等。	

(2) 公佈成績: 小考約2週之後、期中考約4週、作業約4-6週、學期成績約2-3週。
 (3) 可能會申請二退或應屆畢業生請留意成績出爐時間,再決定是否選課。

方式methods	百分比percentage	說明 notes
<input type="checkbox"/> 期中考試 <input type="checkbox"/> 期末考試 midterm/ final exam	35% 35%	聽力: 是非·選擇·問答等 不得申請調整時間考試. 特殊狀況補考成績打8折(或不提供聽力測驗. 補考須以老師時間為主)
<input type="checkbox"/> 作業 assignments	20%	等級制評分(請參考附錄六) 說明: 所有報告的日語漢字與數字都必須加上日語假名拼音。 作業1: JLPT N4 聽解內容逐字稿 (共四大題約28題) [需手寫] (附上A4版面的紙本報告與上傳電子檔到NTHU EECLASS) 作業2: JLPT N4 聽解內容 (共四大題約28題) [可用測驗代替手寫報告] (需在兩週前提出, 考試後不得已紙本報告取代成績) (評分標準:以準時交作業為例(當日下課前)) <ul style="list-style-type: none"> ● 以上內容: 約C- ~ B+(相當60~79分) ● 以上內容+詞彙補充或其他日文句型、內容補充、中文或英文翻譯: 約A- ~ A+(相當80~100分) ◎ 減分標準: <ul style="list-style-type: none"> ● 遲交紙本作業 (以下課為標準。遲交1次/週扣10分(以此類推), 遲交3週以上不給分) ● 遲交電子檔到「數位學習系統 作業區」扣10分 (學期末仍沒有上傳,將扣除紙本分數。請留意) ● 未使用A4 紙張書寫 (因版面太小不易確認字數且難以收納, 總分扣10分) ● 沒有附上日語的假名拼音、假名拼音錯誤、繁體漢字與日語漢字混淆等錯誤將酌量減分。例如: (×)雨(新細明體)→(○)雨(ms mincho) 注意: 日文漢字拼音或是歌曲的假名拼音可以利用日本的網站weblib、utaten 或 utanet 網站來確認 <ul style="list-style-type: none"> ● 如果缺課狀況太多, 將調整這項作業成績.
<input type="checkbox"/> 出席 attendances	10%	請假必須填寫請假單 (請參考附錄七。最慢於下一次上課提出) 超過兩週以上不予受理。 ◎ 填寫固定座位表. 優先提供第一週上課學生自行選擇座位。 ◎ 依照座位表每一節上課都有點名, 禁止無故缺席 ◎ 請假時必須由本人親自在課前或課後提出請假單。 ◎ 請公假、婚假、病假、喪假者, 務必提出相關證明 (不計缺課) 事後也無法提出證明者, 當作曠課。 ◎ 僅以口頭或電子郵件等書面申請來請假, 未提供上課前後 3 日內的醫院就診紀錄, 當作事假。無法以病假申請。 ◎ 申請事假者, 必須在上課時間之前提出。 ◎ 無請假單, 視同曠課, 曠課1週扣總平均1分 ◎ 請事假1週, 扣總平均0.5分 ◎ 請太多病假 (3次) 將扣平均分數 ◎ 每節遲到或早退逾時 (超過20分鐘) 視同曠課 ◎ 未攜帶指定教科書或準備電子檔, 將倒扣平時成績 (兩週扣 0.5 分) ◎ 遲到、早退等依照比例扣分 ◎ 上課中請勿無故使用手機與趴睡 (狀況不佳, 視為缺課) ◎ 曠課超過十次, 將調整作業成績 (倒扣作業成績, 至多影響總平均5分)。
指定書目 textbook		(上學期) 指定教材: 《大家的日本語初級 II 改訂版 聽解タスク》 輔助教材: 《大家的日本語 初級II (改訂版)》 (下學期) 指定教材: 《大家的日本語進階 I 改訂版 聽解タスク》 輔助教材: 《大家的日本語 進階I (改訂版)》 [以上教材皆為大新書局出版] 請自行準備 (未準備教材者扣分, 每週扣0.5分)。 上課時課本為主, 教師自編講義為輔. 講義可以在教學網站下載電子檔. 教科書的音檔 可以在書店網站免費下載音檔. 注意: 尊重智慧財產權, 請同學不要隨意影印教科書.
		適合初、中級日語 《大家的日本語初級I(改訂版).練習ABC・問題解答(附中譯)》 台北:大新書局 《大家的日本語 初級I 改訂版 文法解說・參考詞彙・課文中譯》 台北:大新書局 《大家的日本語 初級I・II 改訂版 標準問題集》 台北:大新書局

參考書目 required and recommended texts/readings with references	<p> 《大家的日本語初級I・II改訂版 標準問題集》 台北:大新書局 《大家的日本語初級I・II 改訂版 句型練習冊》 台北:大新書局 《大家的日本語 讀本篇 初級 改訂版》 台北:大新書局 《大家的日本語 初級I 改訂版 聽解タスク (附MP3 CD一片)》 台北:大新書局 《大家的日本語 初級II 改訂版 聽解タスク (附MP3 CD一片)》 台北:大新書局 《新e世代日本語 1》學習別冊 台北:致良出版社 《新e世代日本語 2》學習別冊 台北:致良出版社 適合中高級日語 《大家的日本語 進階I 改訂版》 台北:大新書局 《大家的日本語 進階II 改訂版》 台北:大新書局 《大家的日本語 進階I 改訂版 聽解タスク (附MP3 CD一片)》 台北:大新書局 《大家的日本語 進階II 改訂版 聽解タスク (附MP3 CD一片)》 台北:大新書局 《修訂新版 新時代日漢辭典》 台北:大新書局 ◎ 博客來-日本語文型辭典 (改訂版) (books.com.tw) 也有《(中文版) 日本語文型辭典 (繁體字版)》東京:くろしお出版(グループ ジャマシイ(編)・徐一平(譯)(2002)【說明:自學好用的日語句型參考書。另有大陸簡體字版本】 其他學習資源請參考「付錄」。 </p>
網頁 web page	國立清華大學 數位學習網站 https://eeclass.nthu.edu.tw/

四、附錄(教學網頁、參考書籍、連結網站、APP、成績等級評分表、請假單等)

(一)日語學習與新聞網站(將另附QR code 參考)

- <http://www.weblio.jp/> Weblio辭書 [可以查詢 日日、英日、中日、日韓等詞彙，還有同義詞、近義詞、反義詞等]
- <http://namehenkan.com/tw> NAME變換君 [可以簡易轉換中文姓名到日文姓名稱呼網站]
- <http://www.nhk.or.jp/lesson/chinese/> NHK 簡明日語
- <http://www3.nhk.or.jp/news/easy/> NHK WEB EASY (やさしい日本語のニュース) [將一般新聞日文編輯成簡易日語新聞, 並提供電腦發音、詞彙解釋、漢字假名拼音]
- <https://utaten.com/> 歌詞檢索UtaTen
- <https://www.erin.ne.jp/jp/> エリンが挑戦 [用動畫影片來學日語: 以高中女生為主角, 從生活口語會話到學校內的正式用語都有. 另有書籍可以搭配學習]
- https://www3.nhk.or.jp/news/?utm_int=all_header_logo_news NHK news (日本時事新聞)
- <http://www.gavo.t.u-tokyo.ac.jp/ojad/zho/phrasing/index> (韻律朗讀輔導員 鈴木君)
- <https://bizmana.jp/> ビジマネ (商務日語/ 社會人士/ 社交禮儀...等相關商務情報)
- <http://www.digi-sen.com/> デジセン (看漫畫學商務禮儀與會話, 與商務日語/ 社會人士/ 社交禮儀...等相關商務情報)
- <https://type.jp/s/deals-quiz/6/> ビジネス豆知識を1分で解説! 知っ得クイズ【動画シリーズ】(看動畫做測驗題)
- <https://www.nhk.or.jp/school/> NHK FOR SCHOOL (NHK FOR SCHOOL 裡面提供了各種給小學、中學高中生觀看的節目, 裡面有各種學習課程, 如: 歷史、道德、社會、理科等等, 使用的文法和單字也相對簡單, 影片還可以開啟字幕(簡直佛心來著), 非常適合日文自學者觀看!)
- <http://hukumusume.com/douwa/> (福娘童話集) [附有日本民間故事、日本童話、世界童話...等豐富內容。包括日語朗讀、故事腳本、繪本等連結]
- <https://www.jpmarumar.com/tw/index.asp> 自學日語網站 (MARUMARU) [附有「唱歌學日語」等]
- <http://www.kodomo-kotoba.info/> こどものラブラリー [提供旅外日本人或外國人教導小朋友學習日語的網站, 有發音/ 習字/ 生活詞彙的解說與指導方法]
- <http://www.ajalt.org/rwj/> (ちまたの日本語 / “Real World” Japanese) [日語會話練習]
- <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.aovill.language.e2l.ejn&hl=ja> 東京外國語大學言語モジュール日本語 [從基礎的日語假名習字方法到中高級日語的各種句型說明與舉例]
- <http://www.ipt.bb4u.ne.jp/~g-benkyo/> (凸凹小学校) [附有日本小學中學習的國語、算數、音樂、繪圖、社會、理科、休憩時間...等內容。以遊戲來學習日本小學生所學習的各個科目]
- <http://www2.thu.edu.tw/~nihongo/link.htm> (東海大學 日本語文學系 自學日語區 相關連結)
- <http://www.rthk.org.hk/elearning/gogojapan/> (日語自遊行)「觀光日語」
- <http://www.rthk.org.hk/elearning/gogojapan2/> (日語自遊行2)「觀光日語」
- <http://www.rthk.org.hk/elearning/gogojapan3/> (日語自遊行3) [以上3個日語自遊行網站皆由“香港RTH香港電台與香港日本文化協會共同主辦”的日語學習網站]

<https://www.benricho.org/> みんなの知識～ちよつと便利帳
<http://anime-manga.jp/> (アニメ・マンガの日本語)
<http://www.worldfolksong.com/songbook/nippon.htm> (日本の民謡・童謡・歌詞と解説など)
<http://www.youtube.com/watch?v=D3won-7W3Js&list=PLE2F2C912A1DCD5B2> (元気JAPAN)
<http://happyililac.net/50hiragana-a.html> (幼児の学習素材館)
<http://happyililac.net/hiragana-h.html> (幼児の学習素材館 ひらがな五十音練習表)
<http://happyililac.net/katakana-h.html> (幼児の学習素材館 カタカナ五十音練習表)
<http://tokioheidi.com/> (東京ハイジ / 童謡)
<http://www.ajalt.org/sfyj/> (Study Japanese With AJALT) [日語數字1・數字2・電話號碼・量詞・日期・時間・錢幣・家人・動詞({肯定 / 否定}・{非過去式 / 過去式})・形容詞({肯定 / 否定}・{非過去式 / 過去式})...等各種日語念法(搭配動畫與日語發音)]
<http://study.u-biq.org/> (免費日語教學) (U-Big.com / オンライン日本語) [附有初級到中級左右的各種日語重點與文法說明；以及動詞活用變化練習表]
[NHK for School](#) 【新聞記事】
[NHK NEWS WEB](#) 【新聞記事】
[YAHOOニュース](#) 【新聞記事】
[朝日新聞](#) 【新聞記事】
[読売新聞](#) 【新聞記事】
[日本経済新聞](#) 【新聞記事】
[東洋経済](#) 【新聞記事】
[毎日新聞](#) 【新聞記事】
[Newsweekjapan](#) 【新聞記事】
[CNAフオーカス台湾](#) 【新聞記事】

(二) 雜誌

《[跟我學日語](#)》台北：致良出版社。【雜誌】

(三) 日語學習APP

五十音輕鬆學-免費版 <https://reurl.cc/eE9Omj>

[學生推薦：功能頗多，還有習字帖直接練習，認為較適合拿來做測驗。「看圖猜字」相當有趣；「單字練習」有標註高低音，可以修正語調發音。「發音練習」以及「相似字型辨認」，可以練習分辨長短音，並且幫助熟悉容易混淆的假名。]

日語50音圖-吉原櫻<https://reurl.cc/0jDXxl>

[學生推薦：最主要的特色是每個平/片假名，都有附上「三個階段的字型演變」，非常清楚，幫助記憶。成果測驗一共包含假名轉換(平/片)、聽力測驗、羅馬拼音三個部分，測驗完會針對你的表現(反應時間、精準度)打分數。]

日文很簡單! <https://reurl.cc/O0X4A7>

[學生推薦：有配對遊戲(平/片假名/羅馬拼音)、學習單字(生活常見e.g.水果、交通工具...)、學習常用句子(日常實用e.g.問候、心情...)，還有測驗(自我驗收)以及對戰(2~8人PK)！每個詞彙和句子，都有假名和羅馬拼音，搭配真人發音，多管齊下，幫助自己更快熟悉。規則是必須在時間內，連續答對所有題目才可以進入下一關，這樣設定讓人忍不住反覆多做幾次直到破關。最喜歡的部分是「常用句子_複習」，透過交換小方格重組整個句子，順序必須完全正確才算答對，如此能夠檢驗自己是否真的學會(忘記的話可以按提示，其實不會扣分XD)，設計很讚，大家可以試試看~]

NHK Easy Japanese News <https://reurl.cc/R06Xre> [可以調聽力速度的新聞日文，文中出現的漢字有假名注音、較難的詞彙有簡易日語說明，同時還可以自行挑選N3~N5 等各程度的日文詞彙來學習]

NHKラジオ (らじる★らじる) 【聽廣播學日語】 <https://www.nhk.or.jp/radio/info/app.html>

NHK簡明日語 <https://reurl.cc/g40G3b> [透過廣播短劇的形式講解一個實用表達方式. 當整個系列節目結束時將掌握50個基本日語句型]

<https://reurl.cc/IR0eeA> <https://reurl.cc/IR0eeA> (各有android和apple下載模式) NHK FOR SCHOOL 裡面提供了各種給小學生觀看的節目，裡面有各種學習課程，如：歷史、道德、社會、理科等等，使用的文法和單字也相對簡單，影片還可以開啟字幕(簡直佛心來著)，非常適合日文自學者觀看！

(四) 等級制度評分表

各等級定義

等級計分法 (Grade)	定義
A+	所有目標皆達成且超越期望 (All goals achieved beyond expectation)
A	所有目標皆達成 (All goals achieved)
A-	所有目標皆達成，但需一些精進 (All goals achieved, but need some polish)
B+	達成部分目標，且品質佳 (Some goals well achieved)
B	達成部分目標，但品質普通 (Some goals adequately achieved)
B- (研究生及格標準)	達成部分目標，但有些缺失 (Some goals achieved with minor flaws)
C+	達成最低目標 (Minimum goals achieved)
C	達成最低目標，但有些缺失 (Minimum goals achieved with minor flaws)

C- (學士班及格標準)	達成最低目標但有重大缺失(Minimum goals achieved with major flaws)
D	未達成最低目標 (Below the passing grade)
E	遠低於最低目標 (Failed)
X	因故不核予成績(Not graded due to unexcused absences or other reasons)

等級計分法 (Grade)	百分制 分數區間	積分 Grade point	百分制分數 實施等級制給分 後尚未畢業之在 校生成績轉換用
A+	90~100	4.3	95
A	85~89	4.0	87
A-	80~84	3.7	82
B+	77~79	3.3	78
B	73~76	3.0	75
B- 研究生及格標準	70~72	2.7	71
C+	67~69	2.3	68
C	63~66	2.0	65
C- 學士班及格標準	60~62	1.7	61
D	50~59	1.0	55
E	1~49	0	49
X	0	0	0

1、

112-2 NTHU 日語聽解 簡嘉菁 M56

(五) 請假單 (自行下載填寫, 提交紙本與附件給教師, 請假2週內須完成, 逾期拒收)

5